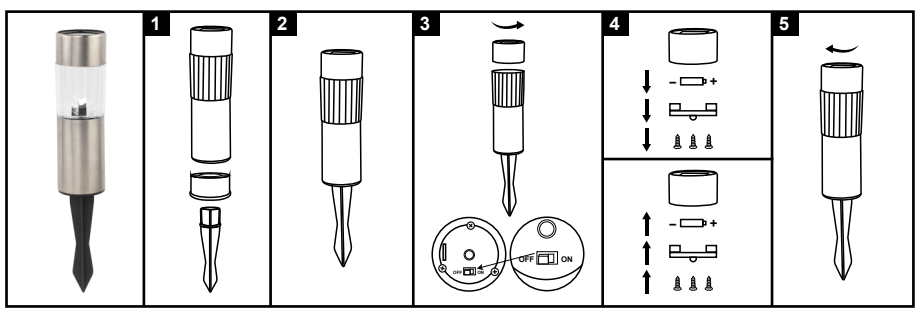
290x300mm正反面

Art.-Nr. 10585570

Art. nº 10585570

N. dell'articolo: 10585570

Artikelnr. 10585570



Solar-Wegeleuchte mit Pfahl, 25 cm
Montage- und Bedienungsanleitung

D

Inhalt:
1 x warmweiße LED (nicht austauschbar)
1 x 1,2 V 2/3AAA 100 mAh Ni-MH
(wiederaufladbare Batterie)

Lesen Sie diese Montage- und Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage der Solarlampe beginnen und heben Sie sie für den eventuellen zukünftigen Gebrauch auf.

FUNKTION:
Am Tag wandelt die Solarzelle die Solarenergie in Strom um und lädt die Batterie auf. In der Nacht schaltet sich die Solarleuchte automatisch an und wird mit dem in der Batterie gespeicherten Strom gespeist.

STANDORT:
Wählen Sie einen Platz auf dem Außengelände, der voll der direkten Sonnenbestrahlung ausgesetzt ist, an dem sich die Solarleuchte jeden Tag mit Sonnenenergie aufladen kann. Wenn Sie die Leuchte im Schatten anbringen, können sich die Batterien nicht voll aufladen, wodurch sich die Leuchtdauer in der Nacht verkürzt.
Die Lebensdauer der Batterie verkürzt sich, wenn sie regelmäßig nur teilweise aufgeladen wird.
Ebenso ist es wichtig, für die Solarleuchte einen Platz zu wählen, der nicht zu nahe an der Nachtbeleuchtung (z.B. Straßenbeleuchtung) liegt. In diesem Fall könnte sich die Solarleuchte automatisch ausschalten.
Die Solarleuchte ist für den Außengebrauch bestimmt, sie eignet sich idealerweise für die Nachtbeleuchtung des Gartens, Rasens usw.

REINIGUNG:
Entfernen Sie den Staub vom Sonnenkollektor mit einem weichen feuchten Lappen (verwenden Sie keine Chemikalien oder schleifmittelhaltige Reinigungsmittel). Wichtig ist, dass keine Feuchtigkeit in die Solarleuchte gelangt.

SICHERHEITSHINWEISE:
Schauen Sie nicht direkt in den Lichtstrahl der LED.
Halten Sie das Gerät von allen heißen Flächen und offenen Flammen fern.
Setzen Sie Batterien keinen extremen Temperaturen, wie etwa direkter Sonneneinstrahlung oder Feuer aus. Legen Sie das Gerät nicht auf Heizkörper.
Auslaufende Batteriesäure kann Schäden verursachen.
Achtung! Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie falsch gepolt eingesetzt wird.
Verschluckte Batterien sind lebensgefährlich. Bewahren Sie alle Batterien außerhalb der Reichweite von Kleinkindern und Haustieren auf. Wurden Batterien verschluckt, suchen Sie sofort ärztliche Hilfe auf.
Das Gerät nicht unter Wasser tauchen.
Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser und anderen Flüssigkeiten, oder an Standorten an denen sich Wasser und andere Flüssigkeiten ansammeln könnten.
Falls am Gerät Schäden auftreten, benutzen Sie es nicht mehr und entsorgen es fachgerecht.

DEUTSCH:
Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Solche Geräte können wertvolle, aber gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, diese Produkte keinesfalls im unsortierten Hausmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei.

HORNBACH ist in Deutschland verpflichtet:
- bei Neukauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes ein Altgerät der gleichen Art unentgeltlich im HORNBACH-Markt zurückzunehmen.
- auch ohne einen Neukauf bis zu 3 Elektro- oder Elektronik-Altgeräte der gleichen Geräteart (Solar-Wegeleuchte mit Pfahl, 25 cm Montage- und Bedienungsanleitung) unentgeltlich im HORNBACH-Markt zurückzunehmen.
- bei Lieferung eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen privaten Haushalt ein Altgerät der gleichen Art unentgeltlich abzuholen oder Ihnen die Rückgabe in Ihrer unmittelbaren Nähe zu ermöglichen.

* Stellen Sie sicher, dass alle persönlichen Daten vor der Entsorgung des Gerätes gelöscht sind. Hinweise dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung.

** Stellen Sie sicher, dass alle Batterien vor der Entsorgung des Gerätes aus dem Gerät entfernt worden sind. Hinweise dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung.

*** Stellen Sie sicher, dass Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Gerät entnommen werden können, vor der Entsorgung des Gerätes aus dem Gerät entfernt worden sind.

Für weitere Informationen wenden Sie sich an www.hornbach.com oder an die örtlichen Behörden.

Gebrauchte Batterien und Akkus ordnungsgemäß entsorgen. In Geschäften, in denen Batterien verkauft werden, und an städtischen Sammelstellen stehen Container für Altbatterien zur Verfügung. Genaue Daten zu Typ und chemischem System der Batterien finden Sie in den technischen Daten, entsprechende Kennzeichnungen auf den Batterien selbst.

Kinder dürfen auf keinen Fall mit Kunststoffbeuteln und Verpackungsmaterial spielen, da Verletzungs- bzw. Erstickungsgefahr besteht. Solches Material sicher lagern oder auf umweltfreundliche Weise entsorgen.

WECHSEL DER BATTERIE:
Entfernen Sie die Batterie, wenn Sie das Gerät eine längere Zeit nicht verwenden. Ersetzen Sie die Batterie nur mit einer Batterie des gleichen Typs.

STÖRUNGSBESEITIGUNG:
Die Solarleuchte leuchtet im Dunklen nicht auf:
a. Kontrollieren Sie die Position des Schalters bzw. sehen Sie nach das der Aktivierungsstrip entfernt wurde.
b. Kontrollieren Sie die wiederaufladbare Batterie und vergewissern Sie sich, dass sie das Kontaktplättchen richtig berührt.
c. Kontrollieren Sie den Standort der Solarleuchte, d.h. dass sie sich nicht in der Nähe einer Nachtbeleuchtung, z.B. Straßenbeleuchtung befindet.

Die Leuchtdauer ist zu kurz:
Kontrollieren Sie den Standort der Solarleuchte, vergewissern Sie sich, dass sie an einem Ort mit Sonneneinstrahlung installiert ist, damit sich die Batterien tagsüber vollständig aufladen können.

Lampe solaire à piquet pour allée 25 cm
Instructions d'installation et d'utilisation

F

Contenu:
1 x LED blanc chaud (non remplaçable)
1 x 1.2V 2/3AAA 100mAh Ni-MH (batterie rechargeable)

Lisez attentivement ces instructions de montage et d'utilisation, avant de commencer à assembler la lampe solaire et de la soulever pour le utilisation future possible.

FONCTION:
Pendant la journée, la cellule solaire convertit l'énergie solaire en électricité et charge le
Batterie allumée. La nuit, la lumière solaire s'allume automatiquement et est alimenté par l'électricité stockée dans la batterie.
EMPLACEMENT:
Choisissez un endroit sur l'espace extérieur qui est plein de direct est exposé à la lumière du soleil, à laquelle la lumière solaire est exposée tous les jours peut être chargé avec de l'énergie solaire. Si vous placez la lampe dans l'abat-jour, les batteries ne peuvent pas être complètement chargées, ce qui raccourcit le temps de combustion la nuit.
La durée de vie de la batterie est raccourcie si elle n'est régulièrement que partiellement chargée.
Il est également important de choisir un endroit pour la lumière solaire qui n'est pas trop près de l'éclairage de nuit (p. ex. éclairage public). Dans ce cas la lumière solaire pourrait s'éteindre automatiquement.
La lumière solaire est destinée à une utilisation en extérieur, elle convient idéal pour l'éclairage nocturne du jardin, de la pelouse, etc.

NETTOYAGE:
Retirez la poussière du panneau solaire avec une humidité douce
Volets (n'utilisez pas de produits chimiques ou d'abrasifs)
Détergents). Il est important qu'aucune humidité ne pénètre dans la lumière solaire.

SÉCURITÉ:
Ne regardez pas directement dans le faisceau lumineux de la LED.
Gardez l'appareil à l'écart de toutes les surfaces chaudes et des flammes nues.
Ne réglez pas les piles à des températures extrêmes, telles que
La lumière du soleil ou le feu s'éteignent. Ne placez pas l'appareil sur les radiateurs.
Une fuite d'acide de batterie peut causer des dommages.
Attention! Il y a un risque d'explosion si la batterie est utilisée de manière mal polarisée.
Les piles avalées mettent la vie en danger. Conservez toutes les piles hors de portée des nourrissons et des animaux domestiques. Étaient des batteries avalé, consultez immédiatement un médecin.
Ne pas immerger l'appareil sous l'eau.
N'utilisez pas l'appareil près de l'eau et d'autres liquides, ou dans des endroits où l'eau et d'autres liquides pourraient s'accumuler.
Si l'appareil est endommagé, ne l'utilisez plus et jetez-le correctement.

FRANZÖSISCH:
Le symbole « Poubelle barrée » impose une élimination séparée des vieux appareils électriques et électroniques (WEEE). Ces appareils peuvent contenir des substances précieuses, mais dangereuses et nocives pour l'environnement. Vous êtes légalement tenu de ne pas jeter ces produits dans les ordures ménagères non triées, mais de les remettre à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Cela contribue à la protection des ressources et de l'environnement.

HORNBACH s'engage en Allemagne à :
- lors de l'achat d'un nouvel appareil électrique ou électronique, HORNBACH s'engage à reprendre gratuitement un appareil usagé du même type dans un de ces magasins.
- de reprendre gratuitement dans votre magasin HORNBACH jusqu'à 3 appareils électriques ou électroniques usagés du même type (Lampe solaire à piquet pour allée 25 cm Instructions d'installation et d'utilisation), même si vous n'en achetez pas un nouveau.
- collecter gratuitement un appareil électrique ou électronique usagé du même type ou de vous permettre de le rapporter près de chez vous en cas de livraison d'un nouvel appareil électrique ou électronique à un ménage privé.

* Assurez-vous que toutes les données personnelles ont été effacées avant de mettre l'appareil au rebut. Vous trouverez des indications à ce sujet dans le manuel d'utilisation.

** Assurez-vous que toutes les piles ont été retirées de l'appareil avant de le mettre au rebut. Vous trouverez des indications à ce sujet dans le manuel d'utilisation.

*** Assurez-vous que les lampes qui peuvent être retirées de l'appareil sans être détruites ont été retirées de l'appareil avant de le mettre au

Pour de plus amples informations, rendez-vous sur www.hornbach.com ou contactez les autorités locales.

Éliminer les piles et accus usagés comme il se doit. Les magasins qui vendent des piles et les points de collecte municipaux mettent à disposition des conteneurs pour les piles usagées. Vous trouverez des informations précises sur le type et le système chimique des piles dans les caractéristiques techniques et les inscriptions correspondantes sur les piles elles-mêmes.

Ne laissez en aucun cas les enfants jouer avec des sacs en plastique et matériels d'emballage, puisque cela les expose à un risque de blessure ou d'étouffement. Rangez ces matières en lieu sûr ou éliminez-les dans le respect de l'environnement.

REMPLACEMENT DE LA BATTERIE:
Retirez la batterie si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période. Remplacez la batterie uniquement par une batterie du même type.

ENTRETIEN D'URGENCE :
La lumière solaire ne s'allume pas dans l'obscurité :
a. Vérifiez la position de l'interrupteur ou recherchez la position du
La bande d'activation a été supprimée.
b. Vérifiez la batterie rechargeable et assurez-vous qu'elle touche correctement la plaque de contact.
c. Vérifiez l'emplacement de la lumière solaire, c'est-à-dire qu'elle n'est pas à proximité un éclairage de nuit, par exemple un éclairage public.

Le temps de combustion est trop court :
Vérifiez l'emplacement de la lumière solaire, assurez-vous qu'elle est allumée un endroit ensoleillé est installé pour que les piles changent pendant la journée peut se charger complètement.

Lampada solare a picchetto per sentiero 25 cm
Istruzioni per l'installazione e l'uso

I

Contenuto:
1 x LED bianco caldo (non sostituibile)
1 x 1.2V 2/3AAA 100mAh Ni-MH (batteria ricaricabile)

Leggere attentamente queste istruzioni di montaggio e di utilizzo, prima di iniziare ad assemblare la lampada solare e sollevarla per il possibile uso futuro.

FUNZIONE:
Durante il giorno, la cella solare converte l'energia solare in elettricità e carica il Batteria accesa. Di notte, la luce solare si accende automaticamente e è alimentato dall'elettricità immagazzinata nella batteria.

UBICAZIONE:
Scegli un posto nell'area esterna che sia piena di diretto è esposto alla luce solare, a cui la luce solare è esposta ogni giorno può essere caricato con energia solare. Se si posiziona la lampada all'ombra, le batterie non possono essere completamente cariche, il che riduce il tempo di combustione durante la notte.
La durata della batteria si riduce se viene regolarmente caricata solo parzialmente.
È anche importante scegliere un posto per la luce solare che non sia troppo vicino all'illuminazione notturna (ad es. illuminazione stradale). In questo caso la luce solare potrebbe spegnersi automaticamente.
La luce solare è destinata all'uso esterno, è adatta idealmente per l'illuminazione notturna del giardino, del prato, ecc.

PULITURA:
Rimuovere la polvere dal pannello solare con un'umidità morbida
Flaps (non utilizzare prodotti chimici o abrasivi
Detergenti). È importante che l'umidità non penetri nella luce solare.

SICUREZZA:
Non guardare direttamente nel fascio di luce del LED.
Tenere il dispositivo lontano da tutte le superfici calde e dalle fiamme libere.
Non impostare le batterie a temperature estreme, ad esempio dirette
Luce solare o fuoco. Non posizionare il dispositivo sui radiatori.
La perdita di acido della batteria può causare danni.
Attenzione! C'è il rischio di esplosione se la batteria viene utilizzata polarizzata in modo errato.
Le batterie ingerite sono pericolose per la vita. Conservare tutte le batterie fuori dalla portata di neonati e animali domestici. Erano batterie ingerito, consultare immediatamente un medico.
Non immergere il dispositivo sott'acqua.
Non utilizzare il dispositivo vicino ad acqua e altri liquidi, o in luoghi in cui l'acqua e altri liquidi potrebbero accumularsi.
Se si verifica un danno al dispositivo, non usarlo più e smaltirlo correttamente.

ITALIENISCH:
Il simbolo del "bidone sbarrato" indica che i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE) devono essere smaltiti separatamente. Tali apparecchiature possono contenere delle sostanze preziose che tuttavia sono pericolose e nocive per l'ambiente. Siete legalmente obbligati a non smaltire questi prodotti insieme ai rifiuti domestici indifferenziati ma presso un punto di raccolta autorizzato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. In questo modo si contribuirà alla salvaguardia delle risorse e dell'ambiente.

In Germania, la ditta HORNBACH:
- è obbligata a ritirare gratuitamente presso un punto vendita HORNBACH un vecchio dispositivo nel momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico dello stesso tipo.
- è obbligata a ritirare gratuitamente presso un punto vendita HORNBACH fino a 3 vecchi dispositivi elettrici o elettronici (Lampada solare a picchetto per sentiero 25 cm Istruzioni per l'installazione e l'uso) anche senza l'acquisto di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico.
- è obbligata, nel momento della consegna di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico a un cliente privato, di ritirare gratuitamente un vecchio dispositivo dello stesso tipo o di consentire la sua restituzione nelle immediate vicinanze.

* Assicurarsi che tutti i dati personali siano stati cancellati prima di smaltire il dispositivo. Troverete le informazioni inerenti nelle istruzioni per l'uso.

** Assicurarsi che tutte le batterie siano state rimosse dal dispositivo prima dello smaltimento. Troverete le informazioni inerenti nelle istruzioni per l'uso.

*** Assicurarsi che le lampade che possono essere rimosse dal dispositivo senza distruggerle siano state rimosse dal dispositivo prima dello smaltimento.

Per ulteriori informazioni consultare www.hornbach.com, oppure rivolgersi alle autorità locali.

Smaltire in modo corretto le batterie usate e batterie ricaricabili. Nei negozi in cui sono vendute le batterie e presso i centri di raccolta urbana Vi sono dei contenitori per le batterie usate. I dati esatti riguardanti il tipo e il sistema chimico delle batterie sono riportati nei dati tecnici e nei corrispondenti contrassegni sulle batterie stesse.

Non far giocare i bambini con le buste di blastica e i materiali di imballaggio dell'apparecchio perché rischiano lesioni o soffocamento. Conservare questi materiali in un luogo sicuro o smaltirli nel rispetto dell'ambiente.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA:
Rimuovere la batteria se non si utilizza il dispositivo per un lungo periodo. Sostituire la batteria solo con una batteria dello stesso tipo.

MANUTENZIONE DI EMERGENZA:
La luce solare non si illumina al buio:
a. Controllare la posizione dell'interruttore o cercare la posizione del
La striscia di attivazione è stata rimossa.
b. Controllare la batteria ricaricabile e assicurarsi che tocca correttamente la piastra di contatto.
c. Controllare la posizione della luce solare, cioè che non sia nelle vicinanze un'illuminazione notturna, ad esempio l'illuminazione stradale.

Il tempo di combustione è troppo breve:
Controlla la posizione della luce solare, assicurati che sia accesa un posto con la luce del sole è installato in modo che le batterie cambino durante il giorno può caricare completamente.

Tuinpadlamp op zonne-energie 25 cm
Installatie- en gebruiksaanwijzing

NL

Tevreden:
1 x warm witte LED (niet vervangbaar)
1 x 1.2V 2/3AAA 100mAh Ni-MH (oplaadbare batterij)

Lees deze montage- en gebruiksaanwijzing zorgvuldig door, voordat u begint met het monteren van de zonnelamp en deze optilt voor de mogelijk toekomstig gebruik.

FUNCTIE:
Overdag zet de zonnecel de zonne-energie om in elektriciteit en laadt de Batterij aan. 's Nachts gaat het zonnelicht automatisch aan en wordt aangedreven door de elektriciteit die in de batterij is opgeslagen.

PLAATS:
Kies een plek op de buitenruimte die vol zit met directe wordt blootgesteld aan zonlicht, waaraan het zonnelicht elke dag wordt blootgesteld kan worden opgeladen met zonne-energie. Als u de lamp in de kap plaatst, de batterijen kunnen niet volledig worden opgeladen, wat de brandtijd 's nachts verkort.
De levensduur van de batterij wordt verkort als deze regelmatig slechts gedeeltelijk wordt opgeladen.
Het is ook belangrijk om een plaats te kiezen voor het zonnelicht dat niet te veel is dicht bij de nachtverlichting (bijv. straatverlichting). In dit geval het zonnelicht zou automatisch kunnen uitgaan.
Het zonnelicht is bedoeld voor buitengebruik, het is geschikt ideaal voor de nachtverlichting van de tuin, gazon, etc.

REINIGING:
Verwijder het stof van het zonnepaneel met een zacht vocht
Flappen (gebruik geen chemicaliën of schuurmiddelen
Wasmiddelen). Het is belangrijk dat er geen vocht in het zonlicht komt.

VEILIGHEID:
Kijk niet direct in de lichtbundel van de LED.
Houd het apparaat uit de buurt van alle hete oppervlakken en open vuur.
Stel batterijen niet in bij extreme temperaturen, zoals directe
Zonlicht of vuur uit. Plaats het apparaat niet op radiatoren.
Lekkend accuzuur kan schade veroorzaken.
Aandacht! Er is explosiegevaar als de batterij verkeerd gepolariseerd wordt gebruikt.
Ingeslikte batterijen zijn levensgevaarlijk. Bewaar alle batterijen buiten het bereik van baby's en huisdieren. Waren batterijen ingeslikt, zoek onmiddellijk medische hulp.
Dompel het apparaat niet onder water.
Gebruik het apparaat niet in de buurt van water en andere vloeistoffen, of op locaties waar water en andere vloeistoffen zich kunnen ophopen.
Als er schade aan het apparaat optreedt, gebruik het dan niet meer en gooi het op de juiste manier weg.

NIEDERLÄNDISCH:
Het symbool van de "doorgestreepte vuilnisbak" wijst op de noodzaak van afzonderlijke afvalverwijdering van afgedankte elektrische en elektronica-apparatuur (WEEE). Dergelijke apparaten kunnen waardevolle maar gevaarlijke en schadelijke stoffen bevatten. U bent wettelijk verplicht deze producten niet bij het ongesorteerde huisvuil mee te geven, maar in te leveren bij een officieel inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten. Hierdoor levert u een bijdrage aan de bescherming van bronnen en het milieu.

HORNBACH is in Duitsland verplicht:
- bij aankoop van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat een oud apparaat van hetzelfde type gratis terug te nemen in een HORNBACH winkel.
- ook zonder nieuwe aankoop tot 3 oude elektrische of elektronische apparaten van hetzelfde type (Tuinpadlamp op zonne-energie 25 cm Installatie- en gebruiksaanwijzing) gratis terug te nemen in een HORNBACH winkel.
- bij afleveren van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat aan een particulier huishouden een oud apparaat van hetzelfde type gratis mee te nemen of inleveren voor u in uw directe omgeving mogelijk te maken.

* Zorg ervoor dat alle persoonlijke gegevens zijn verwijderd alvorens u het apparaat weggooit. Instructies hiervoor vindt u in de gebruiksaanwijzing.

** Zorg ervoor dat alle batterijen uit het apparaat zijn verwijderd alvorens u het weggooit. Instructies hiervoor vindt u in de gebruiksaanwijzing.

*** Zorg ervoor dat lampen die uit het apparaat kunnen worden verwijderd zonder deze te vernietigen uit het apparaat zijn verwijderd alvorens u het weggooit.

Neem voor meer informatie contact op met www.hornbach.com of de milieu-afdeling of milieustraat van uw gemeente.

Gebruikte batterijen en accu's correct verwijderen. Op verkoop- en inzamelpunten staan containers beschikbaar voor afgewerkte batterijen. De exacte gegevens over het type en het chemische systeem van de batterijen vindt u in de technische gegevens, de overeenkomstige markeringen op de batterijen zelf.

Kinderen mogen nooit met plastic zakken en verpakkingsmaterialen spelen vanwege het gevaar van verwonding en verstikking. Bewaar dit materiaal op een veilige plaats of gooi het op milieuvriendelijke wijze weg.

VERVANGING DE BATTERIJ:
Verwijder de batterij als u het apparaat lange tijd niet gebruikt.
Vervang de batterij alleen door een batterij van hetzelfde type.

NOODONDERHOUD:
Het zonnelicht licht niet op in het donker:
a. Controleer de positie van de schakelaar of zoek naar de positie van de Activeringsstrip is verwijderd.
b. Controleer de oplaadbare batterij en zorg ervoor dat deze raakt de contactplaat correct aan.
c. Controleer de locatie van het zonnelicht, d.w.z. dat het niet in de buurt is een nachtverlichting, bijvoorbeeld straatverlichting.

De brandtijd is te kort:
Controleer de locatie van het zonnelicht, zorg ervoor dat het aan staat een plaats met zonlicht is geïnstalleerd, zodat de batterijen gedurende de dag veranderen kan volledig worden opgeladen.

Art.-nr. 10585570

Soldriven trädgårdsbelysning 25 cm
Installations- och bruksanvisning

S

Innehåll:
1 x varmvit LED (ej utbytbar)
1 x 1.2V 2 / 3AAA 100mAh Ni-MH (uppladdningsbart batteri)

Läs dessa monterings- och bruksanvisningar noggrant, innan du börjar montera solcellslampan och lyft den för möjlig framtida användning.

FUNKTION:
Under dagen omvandlar solcellen solenergin till el och laddar
Batteriet på. På natten tänds solljuset automatiskt och drivs av elen som lagras i batteriet.

PLATS:
Välj en plats på utomhusområdet som är full av direkt utsätts för solljus, som solljuset utsätts för varje dag kan laddas med solenergi. Om du placerar lampan i skuggan, batterierna kan inte laddas helt, vilket förkortar brinntiden på natten.
Batteriets livslängd förkortas om det regelbundet endast är delvis laddat.
Det är också viktigt att välja en plats för solljuset som inte är för nära nattbelysningen (t.ex. gatubelysning). I det här fallet solljuset kan släckas automatiskt.
Solljuset är avsett för utomhusbruk, det är lämpligt idealiskt för nattbelysning av trädgården, gräsmattan etc.

RENGÖRING:
Ta bort dammet från solpanelen med en mjuk fukt
Klaffar (använd inte kemikalier eller slipmedel
Tvättmedel). Det är viktigt att ingen fukt kommer in i solljuset.

SÄKERHET:
Titta inte direkt in i lysdiodens ljusstråle.
Håll enheten borta från alla heta ytor och öppna lågor.
Ställ inte in batterier vid extrema temperaturer, t.ex. direkt
Solljus eller eld ut. Placera inte enheten på radiatorer.
Läckande batterisyra kan orsaka skador.
Uppmärksamhet! Det finns risk för explosion om batteriet används felaktigt polariserat.
Sväljda batterier är livshotande. Behåll alla batterier utom räckhåll för spädbarn och husdjur. Var batterier sväljas, sök omedelbart medicinsk hjälp.
Sänk inte ner enheten under vatten.
Använd inte enheten nära vatten och andra vätskor, eller på platser där vatten och andra vätskor kan ackumuleras.
Om det uppstår skador på enheten, använd den inte längre och kassera den ordentligt.

SCHWEDISCH:
Symbolen "överstruken soptunna" kräver separat avfallshantering av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Sådana enheter kan innehålla värdefulla, men farliga och miljöskadliga ämnen. Du är enligt lag skyldig att inte kasta dessa produkter i det osorterade hushållsavfallet utan lämna in dessa till ett anvisat insamlingsställe för återvinning av elektriska och elektroniska produkter. Därmed bidrar du till att skydda resurserna och miljön.

I Tyskland är HORNBACH skyldiga att:
- vid inköp av nya elektriska eller elektroniska apparater ta tillbaka en gammal apparat av samma slag utan kostnad i HORNBACH-butiken.
- även utan inköp av nya produkter ta tillbaka upp till tre elektriska eller elektroniska apparater av samma apparattyp (Soldriven trädgårdsbelysning 25 cm Installations- och bruksanvisning) utan kostnad till HORNBACH-butik.
- vid leverans av en ny elektrisk eller elektronisk apparat till privat hushåll hämta upp en gammal apparat av samma slag utan kostnad eller möjliggöra återlämning i din direkta närhet.

* Säkerställ att alla personliga data har raderats innan apparaten avfallshanteras. Information om hur du gör detta finns i bruksanvisningen.

** Säkerställ att, om apparaten har uttagbara batterier, ska dessa ha tagits ut ur apparaten innan den avfallshanteras. Information om hur du gör detta finns i bruksanvisningen.

*** Säkerställ att lampor, som kan tas ut ur apparaten utan att förstöras, tas ut ur apparaten innan apparaten avfallshanteras.

Kontakta www.hornbach.com eller lokala myndigheter för mer information.

Avfallshantera förbrukade batterier och batteripaket på korrekt sätt. I affärer där man säljer batterier och vid kommunala insamlingsställen finns behållare för insamling av gamla batterier. Exakt information om typ och kemiskt system för batterierna finns i tekniska data och på motsvarande märkning på batterierna.

Barn får inte under några som helst omständigheter leka med plastpåsar och förpackningsmaterial eftersom de då löper risk att skadas eller kvävas. Förvara därför sådant material säkert eller avfallshantera det miljövänligt.

BYTE AV BATTERIET:
Ta bort batteriet om du inte använder enheten på länge.
Byt endast ut batteriet mot ett batteri av samma typ.

AKUT UNDERHÅLL:
Solljuset lyser inte upp i mörkret:
a. Kontrollera omkopplarens position eller leta efter positionen för Aktiveringsremsan har tagits bort.
b. Kontrollera det uppladdningsbara batteriet och se till att det vidrör kontaktplattan korrekt.
c. Kontrollera solljusets placering, dvs. att det inte är i närheten en nattbelysning, t.ex. gatubelysning.

Bränntiden är för kort:
Kontrollera sollampans placering, se till att den är på en plats med solljus installeras så att batterierna byts ut under dagen kan laddas helt.

Výrobek č. 10585570

Solární sloupkové osvětlení cesty 25 cm
Návod k instalaci a obsluze

CZ

Obsah:
1 x teplá bílá LED (nevyměnitelná)
1 x 1.2V 2/3AAA 100mAh Ni-MH (dobíjecí baterie)

Pečlivě si přečtěte tyto montážní a provozní pokyny, než začnete sestavovat solární lampu a zvedněte ji pro možné budoucí využití.

FUNKCE:
Během dne solární článek přeměňuje sluneční energii na elektřinu a nabíjí
Baterie zapnutá. V noci se solární světlo automaticky rozsvítí a je napájen elektřinou uloženou v baterii.

UMÍSTĚNÍ:
Vyberte si místo na venkovním prostoru, které je plné přímých je vystaven slunečnímu záření, kterému je sluneční světlo vystaveno každý den lze nabíjet sluneční energií. Pokud umístíte lampu do stínu, baterie nelze plně nabít, což zkracuje dobu hoření v noci.
Životnost baterie se zkracuje, pokud je pravidelně nabíjena pouze částečně.
Je také důležité vybrat místo pro sluneční světlo, které není příliš v blízkosti nočního osvětlení (např. pouliční osvětlení). V tomto případě sluneční světlo by se mohlo automaticky vypnout.
Solární světlo je určeno pro venkovní použití, je vhodné ideálně pro noční osvětlení zahrady, trávníku atd.

ČIŠTĚNÍ:
Odstraňte prach ze solárního panelu měkkou vlhkostí
Klapky (nepoužívejte chemikálie ani brusiva
Detergenty). Je důležité, aby se do slunečního světla nedostala žádná vlhkost.

BEZPEČNOST:
Nedívejte se přímo do světelného paprsku LED.
Udržujte zařízení mimo dosah všech horkých povrchů a otevřeného ohně.
Nenastavujte baterie při extrémních teplotách, například při přímých
Sluneční světlo nebo oheň. Nepokládejte zařízení na radiátory.
Únik kyseliny z baterie může způsobit poškození.
Pozornost! Existuje nebezpečí výbuchu, pokud je baterie používána nesprávně polarizovaná.
Polknuté baterie jsou život ohrožující. Uchovávejte všechny baterie mimo dosah kojenců a domácích zvířat. Byly baterie polkl, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
Přístroj neponořujte pod vodu.
Nepoužívejte zařízení v blízkosti vody a jiných kapalin, nebo v místech, kde by se mohla hromadit voda a jiné kapaliny.
Pokud dojde k poškození zařízení, nepoužívejte jej již a řádně jej zlikvidujte.

TSCHECHISCH:
Symbol "přeškrtnuté popelnice" vyžaduje samostatnou likvidaci použitých elektrických a elektronických přístrojů (směrnice WEEE). Takové přístroje mohou obsahovat cenné, ale nebezpečné látky ohrožující životní prostředí. Ze zákona v žádném případě nesmíte tyto produkty likvidovat v netříděném domácím odpadu, nýbrž jste povinni je zlikvidovat na ověřeném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Tím přispíváte k ochraně zdrojů a životního prostředí.

HORNBACH je v Německu povinen:
- při zakoupení nového elektrického nebo elektronického přístroje vzít v prodejně HORNBACH bezplatně zpět starý přístroj stejného druhu.
- také bez zakoupení nového přístroje vzít v prodejně HORNBACH bezplatně zpět až 3 staré elektrické nebo elektronické přístroje stejného druhu (Solární sloupkové osvětlení cesty 25 cm Návod k instalaci a obsluze).
- při dodání nového elektrického nebo elektronického přístroje do soukromé domácnosti bezplatně vyzvednout starý přístroj stejného druhu nebo Vám umožnit vrácení zpět ve Vaší bezprostřední blízkosti.

* Zajistěte, aby veškerá osobní data byla vymazána před likvidací přístroje. Pokyny k tomu naleznete v návodu k obsluze.

** Zajistěte, aby všechny baterie byly z přístroje odstraněny před jeho likvidací. Pokyny k tomu naleznete v návodu k obsluze.

*** Zajistěte, aby žárovky, které lze bez porušení vyjmout z přístroje, byly z přístroje odstraněny před jeho likvidací.

Další informace si vyžádejte na www.hornbach.com nebo u místních úřadů.

Použité baterie a akumulátory řádně zlikvidujte. V obchodech, ve kterých se prodávají baterie, a na sběrných místech města jsou k dispozici kontejnery na vypotřebované baterie. Přesné údaje k typu a chemickému systému baterií naleznete v technických údajích, příslušná označení na samotných bateriích.

Děti si v žádném případě nesmějí hrát s plastovými sáčky a obalovým materiálem, protože existuje nebezpečí úrazu příp. udušení. Takový materiál bezpečně skladujte nebo zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí.

VÝMĚNA CE BATERIE:
Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, vyjměte baterii.
Vyměňte baterii pouze za baterii stejného typu.

NOUZOVÁ ÚDRŽBA:
Sluneční světlo se ve tmě nerozsvítí:
a. Zkontrolujte polohu spínače nebo vyhledejte polohu spínače Aktivační proužek byl odstraněn.
b. Zkontrolujte dobíjecí baterii a ujistěte se, že se správně dotkne kontaktní desky.
c. Zkontrolujte umístění slunečního světla, tj. zda není v blízkosti noční osvětlení, např. pouliční osvětlení.

Doba hoření je příliš krátká:
Zkontrolujte umístění solárního světla, ujistěte se, že svítí místo se slunečním světlem je instalováno tak, aby se baterie během dne měnily se může plně nabít.

Obj. č. 10585570

Solárne osvetlenie chodníka s kolíkom, 25 cm
Návod na inštaláciu a obsluhu

SK

Obsah:
1 x teplá biela LED (nevymeniteľná)
1 x 1.2V 2/3AAA 100mAh Ni-MH (nabíjateľná batéria)

Pozorne si prečítajte tieto montážne a prevádzkové pokyny, predtým, ako začnete montovať solárnu lampu a zdvihnete ju na možné budúce použitie.

FUNKCIA:
Počas dňa solárny článok premieňa slnečnú energiu na elektrinu a nabíja
Batéria zapnutá. V noci sa solárne svetlo automaticky zapne a je napájaný elektrinou uloženou v batérii.

MIESTO:
Vyberte si miesto na vonkajšom priestranstve, ktoré je plné priameho je vystavený slnečnému žiareniu, ktorému je slnečné svetlo vystavené každý deň je možné nabíjať slnečnou energiou. Ak umiestnite lampu do tienidla, batérie nie je možné úplne nabiť, čo skracuje čas horenia v noci.
Životnosť batérie sa skracuje, ak sa pravidelne nabíja iba čiastočne.
Je tiež dôležité vybrať si miesto pre slnečné svetlo, ktoré nie je príliš v blízkosti nočného osvetlenia (napr. pouličné osvetlenie). V tomto prípade slnečné svetlo by sa mohlo automaticky vypnúť.
Solárne svetlo je určené na vonkajšie použitie, je vhodné ideálne na nočné osvetlenie záhrady, trávnika atď.

ČISTENIE:
Odstráňte prach zo solárneho panela mäkkou vlhkosťou
Klapky (nepoužívajte chemikálie ani abrazíva
Čistiace prostriedky). Je dôležité, aby sa do slnečného svetla nedostala žiadna vlhkosť.

BEZPEČNOSŤ:
Nepozerajte sa priamo do svetelného lúča LED.
Zariadenie uchovávajte mimo dosahu všetkých horúcich povrchov a otvoreného ohňa.
Nenastavujte batérie na extrémne teploty, napríklad priame
Slnečné svetlo alebo oheň. Neumiestňujte zariadenie na radiátory.
Netesná kyselina z batérie môže spôsobiť poškodenie.
Pozornosť! Existuje riziko výbuchu, ak sa batéria používa nesprávne polarizovaná.
Prehltnuté batérie sú život ohrozujúce. Uchovávajte všetky batérie mimo dosahu dojčiat a domácich miláčikov. Boli batérie prehltnuté, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
Neponárajte zariadenie pod vodu.
Nepoužívajte zariadenie v blízkosti vody a iných kvapalín, alebo na miestach, kde by sa mohla hromadiť voda a iné kvapaliny.
Ak dôjde k poškodeniu zariadenia, už ho nepoužívajte a zlikvidujte ho správne.

SLOWAKISCH:
Symbol „priečiarknutý